



MANITOBA

LA CONGRÉGATION DU TRÈS-SAINT-REDEMPTEUR INCORPORATION ACT

RSM 1990, c. 42

LOI CONSTITUANT EN CORPORATION LA CONGRÉGATION DU TRÈS-SAINT-RÉDEMPTEUR

L.R.M. 1990, c. 42

As of 2017-06-26, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-06-26. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

LEGISLATIVE HISTORY

La Congrégation du Très-Saint-Redempteur Incorporation Act

Enacted by
RSM 1990, c. 42

Proclamation status (for provisions in force by proclamation)

HISTORIQUE

Loi constituant en corporation La Congrégation du Très-Saint-Rédempteur

Édictée par
L.R.M. 1990, c. 42

État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation

CHAPTER 42

LA CONGRÉGATION DU TRÈS-SAINT- RÉDEMPTEUR INCORPORATION ACT

WHEREAS there existed in the Province of Manitoba an association of ecclesiastics under the name of La Congrégation du Très-Saint-Rédempteur, whose object was to preach and hold missions and to perform other various works of religion and of charity;

AND WHEREAS certain persons, by their petition, prayed that the said association should be incorporated;

AND WHEREAS their prayer was granted and resulted in the enactment of *An Act to Incorporate "La Congrégation du Très-Saint-Rédempteur"*, assented to March 29, 1901;

AND WHEREAS the Minister of Justice has caused the Act to be prepared in English and French for re-enactment in accordance with a judgment dated June 13, 1985 and an order dated November 4, 1985 of the Supreme Court of Canada;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Manitoba, enacts as follows:

CHAPITRE 42

LOI CONSTITUANT EN CORPORATION LA CONGRÉGATION DU TRÈS-SAINT-RÉDEMPTEUR

ATTENDU QU'il existe au Manitoba une association d'ecclésiastiques nommée « La Congrégation du Très-Saint-Rédempteur » ayant pour objets la prédication, la tenue de missions et l'accomplissement de différentes oeuvres de religion et de charité;

ATTENDU QUE certaines personnes ont demandé la constitution en corporation de cette association;

ATTENDU QUE leur demande a été reçue et qu'il en a résulté l'adoption de la loi intitulée « *An Act to Incorporate "La Congrégation du Très-Saint-Rédempteur"* » sanctionnée le 29 mars 1901;

ATTENDU QUE le ministre de la Justice a fait rédiger la présente loi en français et en anglais en vue de sa réadoption en conformité avec un jugement et une ordonnance de la Cour suprême du Canada datés respectivement du 13 juin 1985 et du 4 novembre 1985;

PAR CONSÉQUENT, SA MAJESTÉ, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Continuation

1 La Congrégation du Très-Saint-Rédempteur (hereinafter referred to as "the corporation") is continued as a corporation consisting of those persons who are members of the association on the coming into force of this Act and such other persons as may hereafter become members.

Powers as to real estate

2 The members of the corporation may possess, have or receive for themselves, or for their successors, such lands, tenements and hereditaments in this Province, as may be necessary for the uses and the purposes of the corporation; and may sell, alienate, build upon and dispose of the same and acquire others in their stead for the same purposes.

Directors, by-laws and rules

3 There shall be a board of directors, of whom three shall be a quorum. The board may make by-laws, rules and regulations for the admission of members in the Corporation, also for the admission and retirement of the members of the corporation, the place of meeting of the directors, such meeting to be within the Province of Manitoba, the number of said meetings, for the administration of the properties, and also for the management and internal government of the corporation.

Management of affairs

4 The affairs of the corporation shall be managed by the members thereof for the time being in accordance with rules and regulations established from time to time by such members; said rules and regulations shall be entered in a book and evidenced by the signature of the Superior and the seal of the corporation.

Objects of the corporation

5 The objects of the corporation are preaching and holding missions, educating the poor and abandoned and performing various works of religion and of charity as may be directed by the ecclesiastical authorities.

Prorogation

1 La Congrégation du Très-Saint-Rédempteur (ci-après appelée la « Corporation ») est prorogée à titre de corporation composée des personnes qui en sont membres.

Pouvoirs à l'égard des biens réels

2 Les membres de la Corporation peuvent posséder, avoir ou recevoir pour eux-mêmes ou pour leurs successeurs, les biens-fonds, les tènements et les héritages situés au Manitoba et pouvant être nécessaires aux fins de la Corporation. Ils peuvent aussi les vendre, les aliéner, y ériger des bâtiments, en disposer et en acquérir d'autres en remplacement.

Administrateurs et règlements

3 La Corporation est pourvue d'un conseil d'administration dont trois membres suffisent à constituer le quorum. Ce conseil peut prendre des règlements administratifs, des règles et des règlements régissant l'admission et le départ des membres de la Corporation, l'endroit et le nombre de ses réunions, ces réunions devant être tenues au Manitoba, ainsi que la gestion et l'administration des biens et des affaires de la Corporation.

Gestion des affaires

4 Les membres administrent les affaires de la Corporation en conformité avec les règles et les règlements qu'ils ont pris. Ces règles et ces règlements sont consignés dans un livre et attestés par la signature du supérieur ainsi que par le sceau de la Corporation.

Objets de la Corporation

5 La Corporation a pour objets la prédication, la tenue de missions, l'éducation des pauvres et des démunis et l'accomplissement des différentes oeuvres de religion et de charité qu'ordonnent les autorités ecclésiastiques.

Returns to Lieutenant-Governor-in-Council

6 The corporation shall at all times, when called upon so to do by the Lieutenant Governor in Council, render an account in writing of its property and affairs.

Compte rendu

6 Chaque fois que le lui demande le lieutenant-gouverneur en conseil, la Corporation fait part, par écrit, de ses biens et de ses affaires.

NOTE: This Act replaces S.M. 1901, c. 58.

NOTE : La présente loi remplace le c. 58 des « S.M. 1901 ».